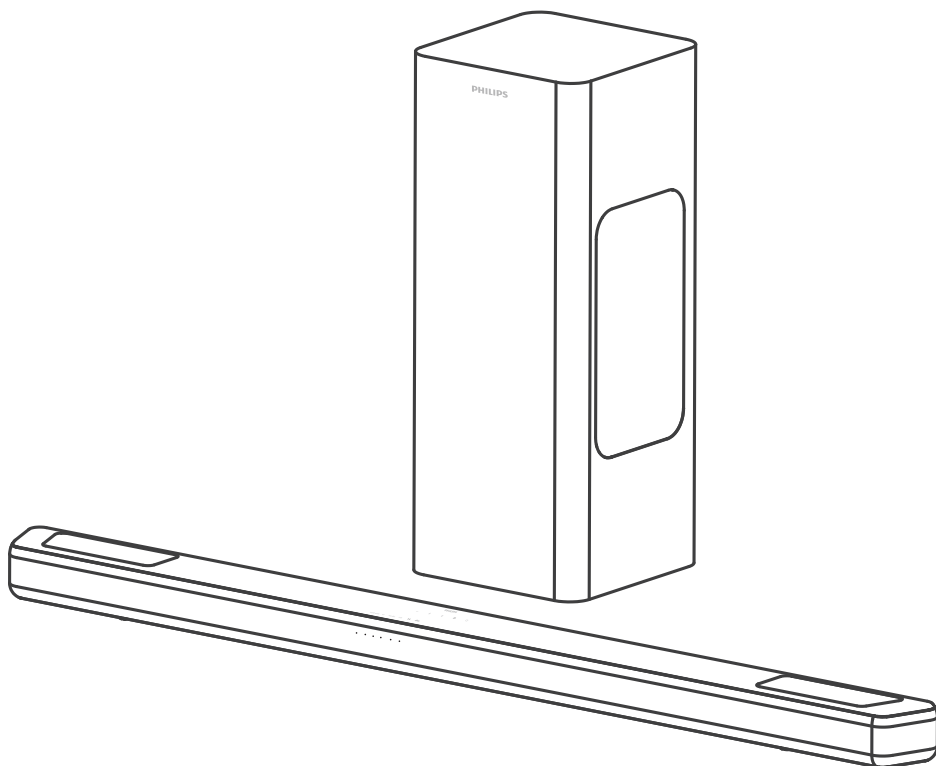


PHILIPS

Sistem Soundbar

Seria 8000

TAB8301



Manual de utilizare

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență accesând

www.philips.com/support

Cuprins

1	Instrucțiuni importante de siguranță	3
	Siguranță	3
	Protejarea produsului dvs.	5
	Protejarea mediului înconjurător	5
	Declarație de conformitate	5
	Ajutor și asistență	5
2	Sistemul dvs. soundbar	6
	Conținutul cutiei	6
	Sistem Soundbar	6
	Conectori	7
	Subwoofer wireless	7
	Telecomandă	8
	Pregătiți telecomanda	8
	Poziționare	9
	Montare pe perete	10
3	Conectarea	11
	Dolby Atmos®	11
	Conectarea la mufa HDMI	11
	Conectarea la sursa de alimentare	12
	Asocierea cu subwooferul	13
4	Utilizarea sistemului dvs. soundbar	14
	Pornirea și oprirea	14
	Reglarea volumului	14
	Control IntelliSound	15
	Selectarea efectului egalizatorului (EQ)	15
	Indicator de pornire/oprire a afișării LED-urilor	15
	DTS Virtual X / Virtualizator	15
	Dolby Atmos	15
	Volum automat	16
	Redare de la dispozitive Bluetooth	16
	Redarea pe un dispozitiv extern	18
	Redare audio prin USB	18
	Resetare la setările din fabrică	19
5	Specificațiile produsului	20
6	Depanare	21
7	Mărci comerciale	23



1 Instrucțiuni importante de siguranță

Înainte de a utiliza produsul, citiți și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care deteriorarea este cauzată de nerespectarea instrucțiunilor.

Siguranță

Familiarizați-vă cu aceste simboluri privind siguranța

Informațiile de marcare se află în partea de jos sau posterioară a produsului.

	ATENȚIE RISC DE ELECTROCUTARE A NU SE DESCHIDE	
ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PANoul POSTERIOR). NU CONȚINE PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. ÎNCREDINȚAȚI LUCRĂRILE DE REPARAȚIE PERSONALULUI DE SERVICE CALIFICAT.		



Acesta este un aparat din CLASA II cu izolație dublă, fără împământare de protecție.



Tensiune c.a.



Simbolul indică tensiunea c.c.



Simbolul indică polaritatea conectorului de alimentare c.c.



AVERTISMENT!
Avertisment: Risc de electrocutare!



Semnul exclamării este menit să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni de operare importante.



Utilizați numai sursele de alimentare enumerate în manualul de utilizare.



Simbolul indică marcajul eficienței energetice.



Exclusiv pentru uz interior.

Risc de electrocutare sau incendiu!

- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiuni, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la priza electrică.
- Nu expuneți niciodată produsul și accesoriile la ploaie sau apă. Nu așezați niciodată recipiente cu lichid, cum ar fi vase, în apropierea televizorului. Dacă sar stropi pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priza electrică. Contactați Serviciul de asistență pentru clienți pentru a solicita verificarea produsului înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă flăcări deschise sau alte surse de căldură și nici în lumina directă a soarelui.
- Nu introduceți niciodată obiecte în fantele de ventilație sau alte deschideri ale produsului.
- În cazul în care ștecărul de alimentare sau un dispozitiv de cuplare a aparatului este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor de utilizat.
- Bateria (acumulatorul sau bateriile instalate) nu trebuie să fie expusă la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, foc sau altele asemenea.
- Deconectați produsul de la priza electrică înainte de furtuni cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecăr, niciodată de cablu.
- Utilizați produsul în climate tropicale și/ sau moderate.

Risc de scurtcircuit sau incendiu!

- Pentru identificare și specificații de alimentare, consultați plăcuța cu date tehnice aflată în partea posterioară sau de jos a produsului.
- Înainte de a conecta produsul la priza electrică, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea înscrisă în partea posterioară sau de jos a produsului. Nu conectați niciodată produsul la priza electrică dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a produsului!

- Pentru montarea pe perete, acest produs trebuie să fie fixat în siguranță pe perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Utilizați numai consola de montare pe perete furnizată (dacă este disponibilă). Montarea incorectă pe perete poate duce la accidente, vătămări corporale sau daune. Dacă aveți întrebări, contactați Serviciul de asistență pentru clienți din țara dvs.
- Nu așezați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi sub 5 °C, înainte de a-l conecta la priza electrică, despachetați-l și așteptați până când temperatura acestuia ajunge la temperatura camerei.
- Unele componente ale acestui produs pot fi fabricate din sticlă. Manevrați-le cu grijă pentru a evita să vă răniți sau să deteriorați echipamentul.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin patru inchi pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă fantele de ventilație ale produsului.

ATENȚIONARE privind utilizarea bateriei

- **ATENȚIE:** Există riscul unei explozii în cazul înlocuirii greșite a bateriei. Înlocuiți doar cu baterii de același tip sau echivalente.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă îndelungată.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie reciclate sau eliminate conform instrucțiunilor locale și naționale.
- Instalați corect toate bateriile, cu + și - conform marcajelor de pe aparat.
- Nu combinați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu combinați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (Ni-CD, Ni-MH etc.).
- Bateria (bateriile sau acumulatorul) nu trebuie să fie expusă la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, foc sau altele asemenea.
- Nu aruncați bateria în foc sau într-un cuptor fierbinte și nici nu striviți sau tăiați mecanic bateria.
- Pentru a evita supunerea bateriei unei presiuni a aerului extrem de reduse.



Notă

- Eticheta cu date tehnice este lipită pe partea inferioară sau posterioară a echipamentului.

Protejarea produsului dvs.

Utilizați numai lavete din microfibră pentru a curăța produsul.

Protejarea mediului înconjurător

Casarea produsului și a bateriilor vechi



Produsul dvs. este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol de pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii reglementate de Directiva Europeană 2013/56/UE care nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere normale.

Vă rugăm să vă informați cu privire la sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Respectați regulile locale și nu aruncați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere normale. Scoaterea din uz corectă a produselor și bateriilor vechi ajută la prevenirea consecințelor cu potențial negativ asupra mediului și sănătății umane.

Scoaterea bateriilor de unică folosință

Pentru a scoate bateriile de unică folosință, consultați secțiunea privind instalarea bateriei.

Declarație de conformitate

Acest produs respectă cerințele privind interferențele radio ale Comunității europene.

Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că produsul este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei RED 2014/53/UE și ale Regulamentelor privind echipamentele radio din Marea Britanie SI 2017 nr. 1206. Puteți găsi Declarația de conformitate la adresa www.philips.com/support.

Ajutor și asistență

Pentru asistență online completă, accesați www.philips.com/support pentru:

- a descărca manualul de utilizare și ghidul de inițiere rapidă
- a urmări videoclipuri instrucționale (disponibile numai pentru anumite modele)
- a găsi răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)
- a ne trimite o întrebare prin e-mail
- a discuta pe chat cu reprezentantul de asistență.

Urmați instrucțiunile de pe site pentru a selecta limba, apoi introduceți numărul modelului produsului.

Alternativ, puteți contacta Serviciul de asistență pentru clienți din țara dvs. Înainte de a ne contacta, notați numărul de model și numărul de serie al produsului. Puteți găsi aceste informații în partea posterioară sau de jos a produsului.

2 Sistemul dvs. soundbar

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă sistemul soundbar la www.philips.com/support.

Conținutul cutiei

Verificați și identificați articolele din pachet:

- Sistem Soundbar x 1
- Subwoofer wireless x 1
- Telecomandă (2 baterii AAA) x 1
- Adaptor de c.c. (pentru sistemul soundbar) * x 1
- Cablu de alimentare (pentru subwoofer) * x 1
- Kit de montare pe perete x 1
- Ghid de inițiere rapidă/Certificat de garanție/Fișă cu instrucțiuni de siguranță x 1
- Cablu HDMI x 1



Sistem Soundbar



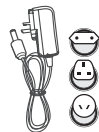
Kit de montare pe perete
(2 console/4 șuruburi pentru console/4 capace de cauciuc)



Subwoofer wireless



Telecomandă
(2 baterii AAA)



Adaptor de c.c. *
(pentru sistemul soundbar)



Cablu de alimentare*
(pentru subwoofer)



Ghid de inițiere rapidă
Certificat de garanție/Fișă cu
informații despre siguranță

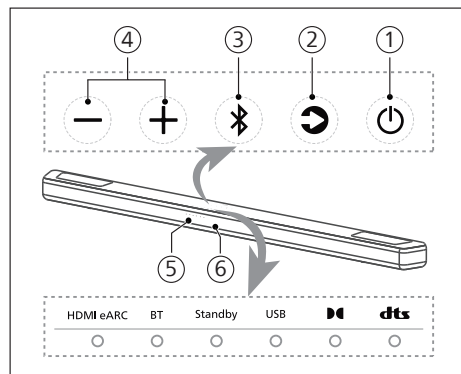


Cablu HDMI

- Numărul de cabluri de alimentare și tipul ștecărilor variază în funcție de regiune.
- Imaginile, ilustrațiile și desenele prezentate în acest manual de utilizare sunt doar în scop ilustrativ, aspectul produsului real poate varia.

Sistem Soundbar

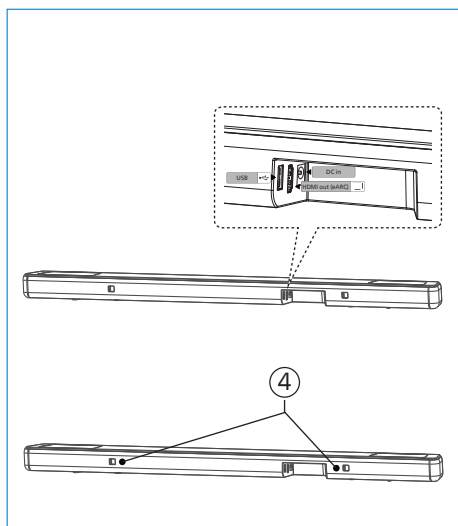
Această secțiune oferă o prezentare generală a sistemului soundbar.



1. (Standby-Pornit)
 - Porniți sistemul soundbar sau comutați-l în standby.
 - Țineți apăsat timp de 8 secunde în timp ce este pornit pentru a activa sau dezactiva funcția de Standby automat (15 minute standby automat).
 - Dacă este selectată opțiunea „dezactivare funcție Standby automat”, consumul de energie al produsului va crește.
2. Butonul (Sursă)
Selectați o sursă de intrare pentru sistemul soundbar.
3. Butonul (Bluetooth)
 - Apăsați pentru a selecta modul Bluetooth.
 - Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a accesa modul de asociere prin Bluetooth.
 - Țineți apăsat timp de 8 secunde pentru a deconecta toate dispozitivele și a șterge lista istoricului de conectări prin Bluetooth, apoi accesați modul de asociere.
4. Butonul (Volum)
Măriți sau reduceți volumul.
5. Senzor de telecomandă
6. Indicatorul LED al sistemului soundbar

Conectori

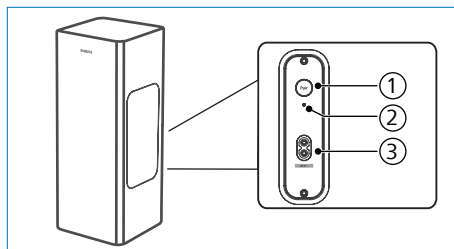
Această secțiune oferă o prezentare generală a conectorilor disponibili pe sistemul dvs. soundbar.



- ① USB
 - Conectați la un dispozitiv de stocare USB pentru a reda conținut audio.
 - Actualizați software-ul acestui produs.
- ② Mufă HDMI eARC
Portul este compatibil cu funcția HDMI eARC/ARC. Conectați la intrarea HDMI (eARC/ARC) de pe televizor.
- ③ Mufă DC in (Intrare c.c.)
Conectați la adaptor.
- ④ Fantă pentru consola de perete

Subwoofer wireless

Această secțiune oferă o prezentare generală a subwooferului wireless.









- ① Butonul Pair (Asociere)
Țineți apăsat pentru a accesa modul de asociere pentru subwoofer, care este utilizat numai pentru asociere manuală. (Nu apăsați butonul Pair (Asociere), deoarece sistemul soundbar și subwooferul vor fi asociate automat după ce unitatea este comutată la ON (PORNIT))
- ② Indicator subwoofer
Determinați starea în funcție de indicatorul subwooferului wireless.

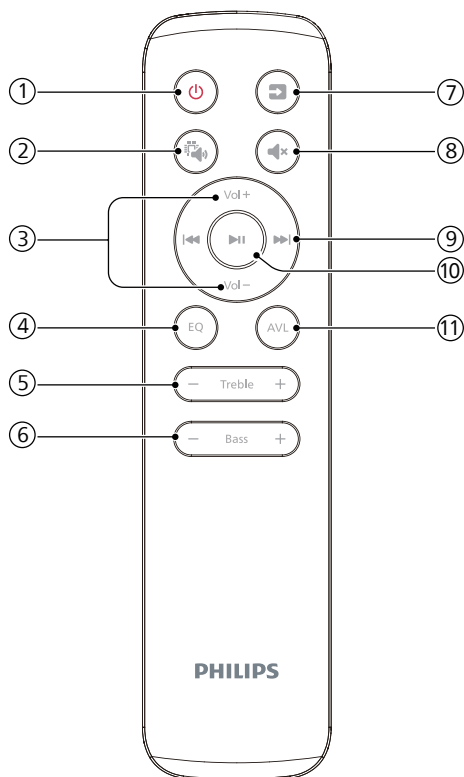
Starea LED-ului	Stare
Iluminare intermitentă rapidă	Subwooferul este în modul de asociere
Iluminare continuă	Conectat/Asociere reușită
Iluminare intermitentă lentă	Neasociat

- ③ Mufă AC in ~ (Intrare c.a. ~)
Conectați la sursa de alimentare electrică.

Telecomandă

Această secțiune oferă o prezentare generală a telecomenzii.

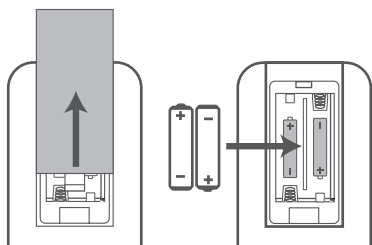
- ①  (Standby-Pornit)
 - Porniți sistemul soundbar sau comutați-l la standby.
 - Țineți apăsat timp de 8 secunde în timp ce este pornit pentru a activa sau dezactiva funcția de Standby automat (15 minute standby automat).
- ②  (IntelliSound)
Selectați modul AI/Preștat/Personalizat.
- ③ Vol + / Vol - (volumul sistemului soundbar)
Măriți/reduceți volumul sistemului soundbar.
- ④ EQ
Selectați efectul egalizatorului (EQ).
- ⑤ Treble +/- (Sunete înalte +/-)
Reglați nivelul sunetelor înalte.
- ⑥ Bass +/- (Sunete joase +/-)
Reglați nivelul sunetelor joase.
- ⑦  (Sursă)
Apăsați pentru a selecta o sursă de intrare pentru sistemul soundbar.
- ⑧  (Dezactivare sunet)
Dezactivați sunetul sau restabiliți volumul.
Țineți apăsat timp de 5 secunde pentru a activa/dezactiva afișajul LED-urilor.
- ⑨  (Înapoi/Înainte)
Treceți la piesa anterioară sau următoare în modul USB/BT.
- ⑩  (Redare/Pauză)
Porniți, întrerupeți sau reluați redarea în modul USB/BT.
- ⑪ AVL
Volum automat și mod nocturn.



Pregătiți telecomanda

- Telecomanda furnizată se folosește pentru a opera unitatea de la distanță.
- Chiar dacă telecomanda este acționată în intervalul operațional de 19,7 ft (6 m), este posibil ca aceasta să nu funcționeze dacă există obstacole între unitate și telecomandă.
- Dacă telecomanda este utilizată în apropierea altor produse care generează raze infraroșii sau dacă în apropierea unității se utilizează alte dispozitive de telecomandă care utilizează raze infraroșii, este posibil ca aceasta să funcționeze incorect. Viceversa, este posibil ca celelalte produse să funcționeze incorect.

Înlocuiți bateria telecomenzii



- 1 Apăsați și glisați capacul din spate pentru a deschide compartimentul bateriilor telecomenzii.
- 2 Introduceți două baterii de tip AAA (incluse). Asigurați-vă că terminalele (+) și (-) ale bateriilor corespund terminalelor (+) și (-) indicate în compartimentul bateriilor.
- 3 Închideți la loc compartimentul bateriilor.

Precauții privind bateriile

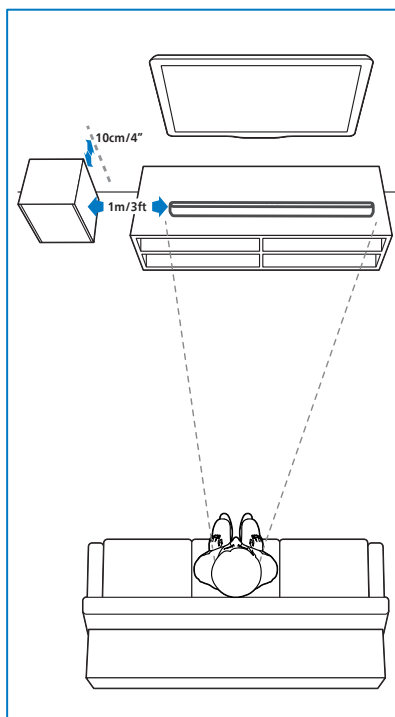
- Asigurați-vă că introduceți bateriile cu polaritățile „⊕” pozitive și negative „⊖” corecte.
- Utilizați baterii de același tip. Nu utilizați niciodată tipuri de baterii diferite împreună.
- Se pot utiliza baterii atât reîncărcabile, cât și nereîncărcabile. Consultați măsurile de precauție de pe etichetele acestora.
- Protejați-vă unghiile când scoateți capacul bateriei și bateria.
- Aveți grijă să nu scăpați telecomanda.
- Protejați telecomanda împotriva impacturilor.
- Nu vărsați apă sau alt lichid pe telecomandă.
- Nu puneți telecomanda pe un obiect umed.
- Nu lăsați telecomanda în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură excesivă.

- Scoateți bateria din telecomandă dacă nu o veți utiliza o perioadă lungă de timp, deoarece pot apărea coroziune sau scurgeri ale lichidului bateriei, care pot avea ca rezultat vătămări corporale și/sau daune materiale și/sau incendii.
- Nu utilizați alte baterii decât cele specificate
- Nu combinați baterii noi cu baterii vechi.
- Nu reîncărcați niciodată bateriile decât dacă aveți certitudinea că sunt de tip reîncărcabil.

Poziționare

Poziționați subwooferul la o distanță de cel puțin 1 metru (3 ft.) de sistemul soundbar și la o distanță de 10 centimetri de perete.

Pentru rezultate optime, poziționați subwooferul conform indicațiilor de mai jos.



Montare pe perete



Notă

- Montarea incorectă pe perete poate duce la accidente, vătămări corporale sau daune. Dacă aveți întrebări, contactați Serviciul de asistență pentru clienți din țara dvs.
- Înainte de montarea pe perete, asigurați-vă că perețele poate susține greutatea sistemului soundbar.
- Înainte de montarea pe perete, nu trebuie să scoateți picioarele din cauciuc din partea inferioară a sistemului soundbar, deoarece acestea nu pot fi montate la loc.
- În funcție de tipul de montare pe perete, asigurați-vă că utilizați șuruburi cu lungime și diametru adecvate.
- Verificați dacă la portul USB de pe spatele sistemului soundbar este conectat un dispozitiv USB. Dacă descoperiți că dispozitivul USB conectat interferează cu consola de perete, trebuie să utilizați un alt dispozitiv USB de dimensiune corespunzătoare.

Lungime/diametru șurub

Înălțimea recomandată de montare pe perete
Se recomandă să montați mai întâi televizorul înainte de a monta sistemul soundbar pe perete. Dacă televizorul este deja montat, montați pe perete sistemul soundbar la o distanță de 50 mm/2,0" față de partea de jos a televizorului.

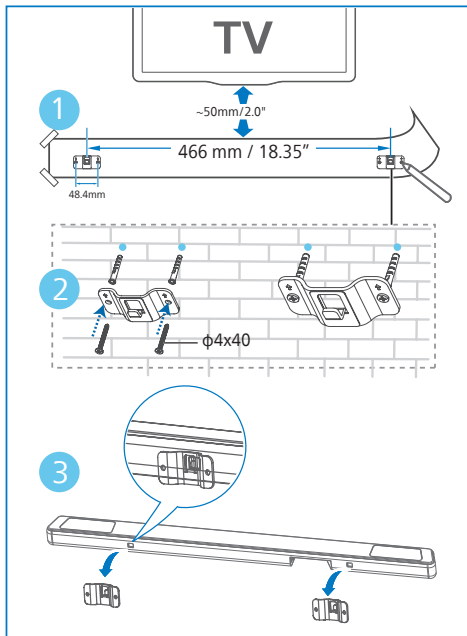


AVERTISMENT!

- Pentru a preveni vătămările corporale, acest aparat trebuie să fie fixat în siguranță pe podea/perete, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Înălțimea recomandată pentru montarea pe perete: $\leq 1,5$ metri.

- 1 Realizați 4 găuri paralele în perete (fiecare cu un diametru de 3-8 mm, în funcție de tipul de perete).
 - » Distanța dintre găuri trebuie să fie: 466 mm/18,35"
 - » Puteți utiliza șablonul de montare pe perete furnizat pentru a marca poziția găurilor pe perete.

- 2 Strângeți consolele de montare de pe perete folosind șuruburi (incluse) și o șurubelniță (neinclusă). Asigurați-vă că sunt fixate bine.
- 3 Ridicați unitatea pe consolele de montare de pe perete și glisați-o pe fantă în poziție.



3 Conectarea

Această secțiune vă ajută să conectați sistemul soundbar la un televizor și la alte dispozitive și apoi să îl configurați.

Notă

- Pentru identificare și specificații de alimentare, consultați plăcuța cu date tehnice aflată în partea posterioară sau de jos a produsului.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiuni, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la priza electrică.

Dolby Atmos®

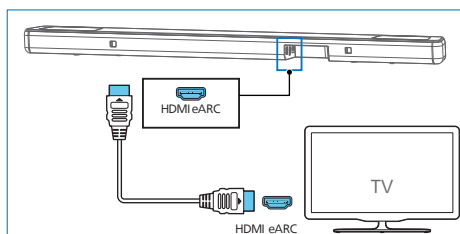
Dolby Atmos vă oferă o audiție captivantă, furnizând sunet în spațiu tridimensional, precum și întreaga intensitate, claritate și putere a sunetului Dolby.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați dolby.com/technologies/dolby-atmos

Conectarea la mufa HDMI

HDMI eARC (Enhance Audio Return Channel - Canal de retur audio îmbunătățit)

Sistemul dvs. soundbar este compatibil cu funcția HDMI cu eARC/ARC (Enhance Audio Return Channel - Canal de retur audio îmbunătățit). Dacă televizorul dvs. este compatibil cu funcția HDMI eARC/ARC, puteți auzi sunetul televizorului prin sistemul soundbar utilizând un singur cablu HDMI.



- 1 Activați operațiunile HDMI-CEC de pe televizor. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.
 - Conectorul HDMI ARC de pe televizor poate avea o etichetă diferită. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- 2 Folosind un cablu HDMI de mare viteză, conectați conectorul HDMI eARC de pe sistemul soundbar la conectorul HDMI eARC de pe televizor.

Notă

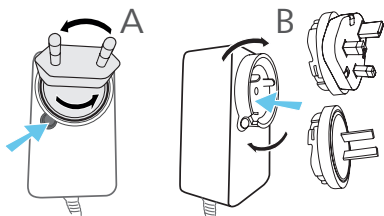
- Televizorul dvs. trebuie să fie compatibil cu funcțiile HDMI CEC și ARC. HDMI-CEC și ARC trebuie să fie pornite.
- Metoda de setare a funcțiilor HDMI CEC și ARC poate diferi în funcție de televizor. Pentru detalii despre funcția ARC, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- Asigurați-vă că utilizați cablurile HDMI compatibile cu funcția ARC.

Conectarea la sursa de alimentare

- Înainte de a conecta cablul de alimentare c.a., asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.
- Risc de deteriorare a produsului!
Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii imprimate pe partea posterioară sau de jos a unității.

Adaptor

Alegeți adaptorul pentru regiunea dvs. Dacă este necesar, cuplați adaptorul pentru regiunea dvs.

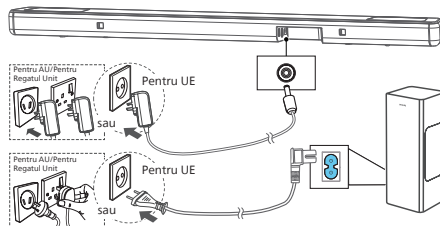


Sistem soundbar

- 1 Desfășurați adaptorul de alimentare și cablul de alimentare la întreaga lungime. Conectați adaptorul de alimentare la mufa DC IN (Intrare c.c.) de 18 V a sistemului soundbar.
- 2 Apoi conectați adaptorul de alimentare la o priză electrică.

Subwoofer

- 3 Conectați cablul de alimentare la mufa c.a.~ a subwooferului și apoi la o priză electrică.
- Numărul de cabluri de alimentare și tipul ștecărilor variază în funcție de regiune.




- * Numărul de cabluri de alimentare și tipul ștecărilor variază în funcție de regiune.

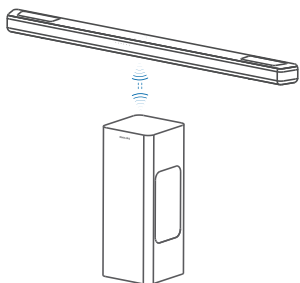
Asocierea cu subwooferul

* Sugestii

- Subwooferul trebuie să se afle la o distanță de 6 metri față de soundbar într-o zonă deschisă.

Asociere automată

Conectați sistemul soundbar și subwooferul la prize electrice și apoi apăsați pe  de pe unitate sau telecomandă pentru a comuta unitatea în modul ON (PORNIT). Subwooferul și sistemul soundbar vor fi asociate automat.



- » Determinați starea în funcție de indicatorul subwooferului wireless.


Starea LED-ului	Stare
Iluminare intermitentă rapidă	Subwooferul este în modul de asociere
Iluminare continuă	Conectat/Asociere reușită
Iluminare intermitentă lentă	Neasociat

* Sugestii

- Nu apăsați butonul Pair (Asociere) din partea din spate a subwooferului, decât dacă efectuați asocierea manual.

Asociere manuală

Dacă nu se aude niciun sunet de la subwooferul wireless, asociați manual subwooferul.

- 1 Scoateți din nou din priză subwooferul și sistemul soundbar, apoi conectați-le din nou după 3 minute.
- 2 Țineți apăsat 3 secunde butonul Pair (Asociere) din partea din spate a subwooferului.
 - » Indicatorul de pe subwoofer va ilumina intermitent rapid.
- 3 Apoi apăsați  de pe sistemul soundbar sau de pe telecomandă pentru a comuta sistemul soundbar la ON (PORNIT).
 - » Indicatorul de pe subwoofer va lumina continuu în caz de reușită.
- 4 Dacă indicatorul luminează intermitent în continuare, repetați pașii de la 1 la 3.

* Sugestii

- Subwooferul trebuie să se afle la o distanță de 6 m față de sistemul soundbar într-o zonă deschisă (cu cât este mai aproape, cu atât este mai bine).
- Îndepărtați eventualele obiecte dintre subwoofer și sistemul soundbar.
- În cazul în care conexiunea wireless are probleme din nou, verificați dacă în locație există vreun conflict sau interferențe puternice (de exemplu, interferențe de la un dispozitiv electronic). Eliminați aceste conflicte sau interferențe puternice și repetați procedurile de mai sus.


4 Utilizarea sistemului dvs. soundbar

Această secțiune vă ajută să utilizați sistemul soundbar pentru a reda conținut audio de la dispozitivele conectate.


Înainte de a începe

- Efectuați conexiunile necesare descrise în ghidul de inițiere rapidă și în manualul de utilizare.
- Comutați sistemul soundbar la sursa corectă pentru alte dispozitive.

Pornirea și oprirea

- Când conectați prima dată sistemul soundbar la priza electrică, unitatea va fi în modul standby.
- Apăsați butonul  de pe telecomandă sau de pe sistemul soundbar pentru a comuta sistemul soundbar la ON (PORNIT) sau OFF (OPRIT).
- Deconectați ștecărul de la priză dacă doriți să opriți complet sistemul soundbar.

Standby automat


- Sistemul soundbar trece automat în modul Standby după aproximativ **15** minute dacă televizorul sau sistemul soundbar extern este deconectat sau oprit (sau redarea prin USB ori prin funcția BT este întreruptă).
- Țineți apăsat  timp de **8** secunde în timp ce este pornit pentru a activa sau dezactiva funcția de Standby automată (15 minute standby automat).



Notă

- În modul HDMI (ARC), va intra în modul standby în rețea după aprox. 15 minute, dacă nicio redare audio nu este în curs.
- În modurile USB și Bluetooth, unitatea va trece automat în modul Standby în aprox. 15 minute, dacă nicio redare audio nu este în curs.

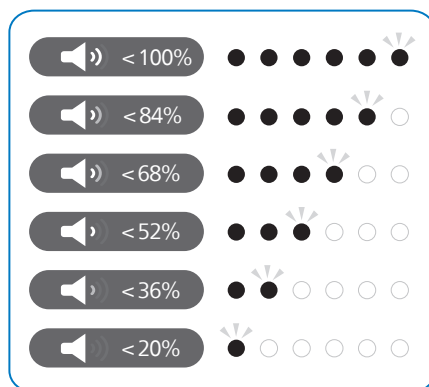
Selectarea modurilor



- 1 Apăsați de mai multe ori pe butonul  (Sursă) de pe sistemul soundbar sau de pe telecomandă pentru a selecta modul HDMI eARC, BT sau USB.
 - » Comutați sursa de redare – indicatorul frontal se aprinde corespunzător.

Reglarea volumului

Reglarea volumului sistemului soundbar

- Apăsați pe Vol+/Vol- (Volum) pentru a mări sau reduce volumul cu o treaptă.
 - » Când reglați volumul, indicatorul va mări/reduce cantitatea de lumină. Stabiliți nivelul de volum curent în funcție de lumina/lumina intermitentă corespunzătoare (Fig).



- Pentru a dezactiva sunetul, apăsați pe  (Dezactivare sunet).
- Pentru a reactiva sunetul, apăsați din nou pe  (Dezactivare sunet) sau apăsați pe Vol+/Vol- (Volum).

Reglarea nivelului sunetelor joase


- Apăsați pe butonul Bass +/- (Sunete joase +/-) pentru a regla nivelul sunetelor joase

Reglarea nivelului sunetelor înalte

- Apăsați pe butonul Treble +/- (Sunete înalte) pentru a modifica frecvențele înalte (sunete înalte).

Sunete joase/ Sunete înalte	Starea LED-ului
-5	○ ◎ ● ● ● ●
-4	○ ○ ◎ ● ● ●
-3	○ ○ ○ ◎ ● ●
-2	○ ○ ○ ○ ◎ ●
-1	○ ○ ○ ○ ○ ◎
0	● ○ ○ ○ ○ ○
+1	○ ◎ ○ ○ ○ ○
+2	○ ● ◎ ○ ○ ○
+3	○ ● ● ◎ ○ ○
+4	○ ● ● ● ◎ ○
+5	○ ● ● ● ● ◎

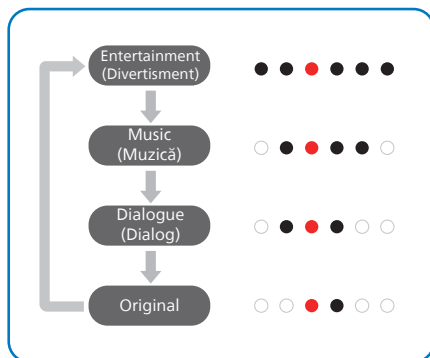
Control IntelliSound

Apăsați pe butonul  de pe telecomandă pentru a comuta între modurile AI/Preșetată/Personalizat. Modul implicit este AI.


Selectarea efectului egalizatorului (EQ)

Selectați modurile de sunet predefinite potrivite pentru videoclipurile sau piesele dvs. muzicale.

- 1 Apăsați butonul EQ de pe telecomandă pentru a selecta efectele preșetate ale egalizatorului pe care le doriți.
- 2 Apăsați pe butonul EQ pentru a comuta între moduri.
 - » LED-urile se aprind timp de 3 secunde, indicând modul EQ curent conform setării modului EQ.



Indicator de pornire/ oprire a afișării LED-urilor

- Țineți apăsat butonul  (Dezactivare sunet) timp de 5 secunde pentru a activa/dezactiva afișajul LED-urilor.
 - » OFF (OPRIT): Iluminarea LED-urilor va reveni la normal după ce apăsați orice buton. LED-urile ar trebui să se stingă automat după o perioadă de inactivitate de 10 secunde.
 - » ON (PORNIT): LED-urile nu se vor stinge automat.

Sugestii




- În standby, LED-ul de standby se va aprinde indiferent de setarea de oprire a afișării LED-urilor.

DTS Virtual X / Virtualizator Dolby Atmos

DTS Virtual:X / Virtualizatorul Dolby Atmos vă oferă sunet multidimensional, indiferent de dimensiunea camerei și de configurația și dispunerea difuzoarelor.

Tehnologia DTS Virtual:X dispune de funcția brevetată de procesare a înălțimii virtuale și a sunetului surround virtual pentru a oferi o experiență audio captivantă de la orice tip de sursă de intrare (de la stereo la canalul 5.1.2) și cu orice configurație a difuzoarelor.





- 1 Activați sau dezactivați virtualiser on (Virtualizator pornit) din aplicație. Pentru conținutul DTS, se va utiliza DTS Virtual X sau virtualizatorul Dolby Atmos. Afișajul arată după cum urmează.

Stare	Starea LED-ului 
ON	 (DTS pornit) ● (Două LED-uri centrale spre dreapta/stânga)
OFF	 (DTS oprit) ○ (LED-uri stânga/dreapta aproape de centru)

- ON (PORNIT): Acest mod utilizează DTS Virtual X sau virtualizatorul Dolby Atmos.
- OFF (OPRIT): Nu se utilizează DTS Virtual X sau virtualizatorul Dolby Atmos.

Volum automat






Combinarea Volumului automat cu modul nocturn. Apăsați pe butonul AVL pentru a comuta volumul automat la off (oprit)/on (pornit) sau pe modul nocturn.

Stare	Starea LED-ului 
OFF	
ON	
NIGHT	


- OFF (OPRIT): Nu se utilizează „Volum automat”.
- ON (PORNIT): Răspunde în timp real la diferite surse și tipuri de conținut pentru a menține o intensitate constantă a sunetului.
- NIGHT (NOCTURN): Menține o intensitate constantă a sunetului pentru toate sursele și tipurile de conținut, precum și o voce și un dialog îmbunătățite pentru a facilita audierea într-un mediu auditive silențios.

Redare de la dispozitive Bluetooth

Folosiți Bluetooth pentru a vă conecta sistemul soundbar la dispozitivul dvs. Bluetooth (cum ar fi iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android sau laptop), după care puteți asculta fișierele audio stocate pe dispozitiv prin difuzoarele sistemului soundbar.

- 1 Apăsați pe butonul  de pe sistemul soundbar sau pe  (Sursă) de pe telecomandă pentru a selecta modul Bluetooth.
 - » Indicatorul BT va lumina intermitent.
- 2 Pe dispozitivul Bluetooth, activați Bluetooth, căutați și selectați Philips TAB8301 (xxxx) pentru a realiza conexiunea (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth pentru informații despre cum se activează Bluetooth).
 - » Cât timp sunt conectate, indicatorul BT va lumina intermitent.
- 3 Așteptați până când auziți mesajul vocal de la sistemul soundbar.
 - » Dacă este conectat cu succes, indicatorul BT va rămâne aprins.
- 4 Selectați și redați fișiere audio sau muzică pe dispozitivul Bluetooth.
 - » Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă profilul AVRCP, pe telecomandă puteți apăsa  /  pentru a sări la o piesă sau apăsați  pentru a întrerupe/relua redarea.

Pentru a dezactiva Bluetooth, puteți:

- comuta unitatea la altă sursă;
- dezactiva funcția de pe dispozitivul Bluetooth; sau puteți muta dispozitivul Bluetooth în afara intervalului maxim de funcționare. Dispozitivul Bluetooth va fi deconectat de la unitate după redarea mesajului vocal.
- țineți apăsat butonul  de pe sistemul soundbar.



Notă

- Într-un spațiu deschis fără obstacole. Intervalul maxim de funcționare dintre sistemul soundbar și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 10 metri (30 ft).
- Nu se garantează compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth.
- Redarea muzicii poate fi întreruptă de obstacole între dispozitiv și sistemul soundbar, cum ar fi pereți, carcasa metalice care acoperă dispozitivul sau alte dispozitive din apropiere care funcționează pe aceeași frecvență.


Controlul aplicației BLE

- Aplicația BLE poate selecta sursa și va trimite sursa actualizată către sistemul soundbar, LED-urile afișând comutarea sursei prin tastă locală sau telecomandă.
- Controlul sunetului, conform compatibilității cu aplicația BLE. Afișajul este la fel ca pentru controlul local
- Următoarele elemente modificate prin tastă locală se vor afișa în aplicația BLE.

Funcție	Descriere
Master volume (Volum principal)	Măriți/reduceți volumul în trepte de 1 unitate
Dezactivare sunet	Dezactivați/activați sunetul sistemului soundbar
Informații audio	Format afișare
IntelliSound	Selectați modul AI/ Presetat/Personalizat
Stil de sunet	Selectați modul Divertisment/Muzică/ Dialog/Original
Control ton	Control sunete înalte/sunete joase (de la -5 până la +5)
AVL	Selectați Oprit/Pornit/ Mod nocturn
Sincronizare AV	0-200 ms
Trunchiere centrală	/
Trunchiere subwoofer	De la -5 până la +5
Trunchiere stânga/dreapta sus	De la -5 până la +5
Calibrarea camerei	Declanșează întregul proces de calibrare a camerei

Redarea pe un dispozitiv extern

Asigurați-vă că sistemul soundbar este conectat la televizor sau la dispozitivul audio.

- 1 Apăsați de mai multe ori pe butonul  (Sursă) de pe sistemul soundbar sau de pe telecomandă pentru a selecta modul HDMI eARC.
 - » Indicatorul luminos de pe sistemul soundbar va indica modul activ.
- 2 Efectuați operațiuni direct pe dispozitivul audio pentru a seta funcțiile de redare.
- 3 Apăsați butoanele +/- (Volum) pentru a regla volumul la nivelul dorit.



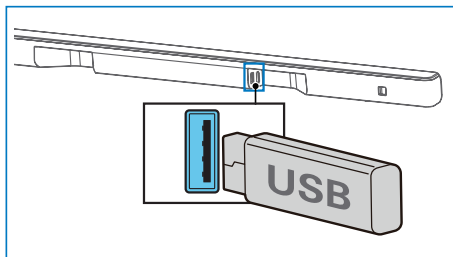
Notă


- În modul HDMI ARC, dacă nu există ieșire de sunet de la unitate și indicatorul de stare clipește, poate fi necesar să activați ieșirea semnalului PCM sau Dolby Digital pe dispozitivul sursă (de exemplu, TV, DVD sau player Blu-ray).




Redare audio prin USB

Ascultați de pe un dispozitiv de stocare USB, cum ar fi un MP3 player, dispozitiv de stocare flash USB etc.

- 1 Introduceți dispozitivul USB.



- 2 Apăsați de mai multe ori pe butonul  (Sursă) de pe sistemul soundbar sau de pe telecomandă pentru a selecta modul USB.
- 3 În timpul redării:

Buton	Acțiune
	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea
	Treceți la piesa anterioară
	Treceți la piesa următoare



Notă

- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor USB, este posibil ca hubul USB, cititorul de carduri multifuncțional USB sau dispozitivul de stocare USB să nu fie recunoscut.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB în timp ce se citește fișierele.
- Sistemul este compatibil cu dispozitive USB cu capacitate de până la 128 GB.
- Acest sistem poate reda fișiere MP3/WAV/FLAC.

Resetare la setările din fabrică

Resetarea dispozitivului la setările implicite.

- Porniți sistemul soundbar și țineți apăstate simultan butoanele **+** și **-** timp de 8 secunde.
 - » Toate LED-urile se aprind timp de 5 secunde, iar LED-ul de standby luminează în roșu.

Element	Setări implicite
Sound mode (Modul de sunet)	Entertainment (Divertisment)
Master Volume (Volum principal)	10 (70-75 db SPL)
Subwoofer Volume (Volum subwoofer)	0
Treble/Bass (Sunete înalte/Sunete joase)	0
IntelliSound	AI
Auto Volume (Volum automat)	OFF (OPRIT)
Night (Nocturn)	OFF (OPRIT)
Source (Sursă)	HDMI-ARC
BT pairing info (Informații asociere BT)	Clear (Ștergere)
AV SYNC (SINRONIZARE AV)	0
Display (Afișaj)	ON (PORNIT)
Auto Standby (Standby automat) (Auto Power Down) (Oprire automată)	ON (PORNIT)
Room calibration data (Date de calibrare a camerei)	Clear (Ștergere)

5 Specificațiile produsului



Notă

- Specificațiile și modelul pot fi modificate fără preaviz.

Bluetooth/Wireless

Profiluri Bluetooth	A2DP, AVRCP
Versiune Bluetooth	V 5.4
Interval de frecvență Bluetooth/puterea transmițătorului (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm

Secțiune amplificator

Total	RMS 190 W la THD < =10% Max. 380 W
-------	---------------------------------------

Sistem Soundbar

Sursă de alimentare	c.c. 18,0 V === 2,0 A
---------------------	-----------------------

Adaptor (pentru unitatea principală)

Model:	ICP48C-180-2000 (interschimbabil cu 3 pini BS 1363-1 și 2 pini (EN 50075))
Intrare:	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,3 A
Ieșire:	18,0 V === 2,0 A

Consum de energie	36,0 W
-------------------	--------

Consum de energie în standby	Mod standby standard < 0,50 W Mod standby în rețea < 2,0 W
------------------------------	---

Răspuns frecvență	180 Hz - 20 KHz
-------------------	-----------------

Impedanță difuzoare	8 Ω x 5
---------------------	---------

Versiune USB direct	2.0 Full Speed
USB	5 V === 500 mA
Dimensiuni (L x Î x A)	826 x 44 x 55 mm
Greutate	1,00 kg
Temperatură de funcționare	0°C - 40°C

Subwoofer

Sursă de alimentare	100-240 V ~ 50/60 Hz
Consum de energie	40 W
Consum în standby	< 0,50 W
Răspuns frecvență	35 Hz - 180 Hz
Impedanță	3 Ω
Dimensiuni (L x Î x A)	155 x 391 x 161 mm
Greutate	3,85 kg
Temperatură de funcționare	0°C - 40°C

Telecomandă

Distanță/Ungui	6 m/30°
Tip de baterie	AAA (1,5 V x 2)

Formate audio acceptate

HDMI eARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital surround 5.1
Bluetooth	SBC
USB	MP3 / WAV / FLAC

6 Depanare



Avertisment

- risc de electrocutare. Nu scoateți niciodată carcasa produsului.


Pentru ca garanția să rămână valabilă, nu încercați niciodată să reparați singur(ă) produsul. Dacă întâmpinați probleme la utilizarea acestui produs, consultați indicațiile de mai jos de a solicita service. Dacă problema nu a putut fi rezolvată, solicitați asistență accesând www.philips.com/support.

Unitatea principală

Butoanele de pe unitatea principală nu funcționează.

- Deconectați de la sursa de alimentare timp de câteva minute, apoi conectați din nou.

Nu există alimentare

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablul c.a.
- Asigurați-vă că există alimentare la priza de c.a.
- Apăsați butonul  de pe telecomandă sau de pe sistemul soundbar pentru a porni sistemul soundbar.

Sunet

Nu se redă sunet din difuzorul sistemului soundbar

- Conectați cablul audio de la sistemul soundbar la televizor sau la alte dispozitive. Cu toate acestea, nu aveți nevoie de o conexiune audio separată atunci când:
 - sistemul soundbar și televizorul sunt conectate prin conexiune HDMI ARC sau
 - este conectat un dispozitiv la conectorul de intrare HDMI de pe sistemul soundbar.

- Selectați intrarea audio corectă de pe telecomandă.
- Asigurați-vă că sistemul soundbar nu are sunetul dezactivat.

Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redați conținut audio de la televizor prin acest produs, asigurați-vă că sunetul televizorului nu este dezactivat.

Nu se redă sunet din subwooferul wireless.

- Conectați manual subwooferul la unitatea principală.
- Măriți volumul. Apăsați + (Mărire volum) de pe telecomandă sau de pe sistemul soundbar.
- Atunci când utilizați oricare dintre intrările digitale, dacă nu există semnal audio:
 - Încercați să setați ieșirea televizorului la PCM sau
 - Conectați-vă direct la Blu-ray/alte surse.
 - Unele televizoare nu redau semnal audio digital.
- Este posibil ca televizorul dvs. să fie setat la o ieșire audio variabilă. Verificați că ieșirea audio este setată la FIXĂ sau STANDARD, nu VARIABILĂ. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- Dacă utilizați Bluetooth, asigurați-vă că volumul de pe dispozitivul-sursă este pornit și că dispozitivul nu are sunetul dezactivat.

Bluetooth

Un dispozitiv nu se poate conecta cu sistemul soundbar.

- Dispozitivul nu acceptă profilurile compatibile necesare pentru sistemul soundbar.
- Nu ați activat funcția Bluetooth a dispozitivului. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului pentru a afla cum se activează funcția.
- Dispozitivul nu este conectat corect. Conectați corect dispozitivul.

- Sistemul soundbar este deja conectat la un alt dispozitiv Bluetooth. Deconectați dispozitivul conectat, apoi încercați din nou.

Calitatea sunetului redat de pe un dispozitiv Bluetooth conectat este slabă

- Conexiunea Bluetooth este slabă. Mutați dispozitivul mai aproape de sistemul soundbar sau îndepărtați eventualele obstacole dintre dispozitiv și sistemul soundbar.

Nu găsesc denumirea Bluetooth a acestei unități pe dispozitivul meu Bluetooth

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul Bluetooth.
- Asociați din nou unitatea cu dispozitivul Bluetooth.

Telecomanda nu funcționează.

- Înainte de a apăsa orice buton de control al redării, selectați mai întâi sursa corectă.
- Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.
- Introduceți bateria cu polaritățile sale (+/-) aliniată conform indicațiilor.
- Înlocuiți bateria.
- Îndreptați telecomanda direct spre senzorul din partea frontală a unității.

Subwooferul este inactiv sau indicatorul subwooferului nu se aprinde

- Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și conectați-l din nou după 3 minute pentru a reseta subwooferul.

7 Mărci comerciale



Mărcile comerciale adoptate HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, identitatea vizuală HDMI și siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc. în Statele Unite și în alte țări.



Dolby, Dolby Atmos și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produs sub licență de la Dolby Laboratories. Lucrare nepublicată confidențială. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.



Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face sub licență. Celelalte mărci comerciale sau nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



Produs sub licență de la DTS, Inc. și/sau afiliații săi. Pentru brevete, consultați <https://xperi.com/dts-patents/>. DTS, sigla DTS, DTS:X, sigla DTS:X, Virtual:X și sigla DTS Virtual:X sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale DTS, Inc. și/sau ale afiliațiilor săi în SUA și/sau în alte țări. © DTS, Inc. și/sau afiliații săi. Toate drepturile rezervate.



RO Dacă aveți un televizor Roku TV™, conectați pur și simplu cablul HDMI la porturile ARC și urmați instrucțiunile de pe ecranul Roku TV Ready™.

Roku, sigla Roku, Roku TV, Roku TV Ready și sigla Roku TV Ready sunt mărci comerciale și/sau mărci comerciale înregistrate ale Roku, Inc. Acest produs este compatibil cu Roku TV Ready în Statele Unite ale Americii, Canada, Regatul Unit, Mexic și Brazilia. Țările pot fi modificate. Pentru cea mai recentă listă a țărilor în care acest produs este compatibil cu Roku TV Ready, vă rugăm să trimiteți un email la rokutvready@roku.com.

FR Si vous avez un Roku TV™, la configuration est simple. Utilisez juste le câble inclus pour brancher votre barre de son au port HDMI ARC de votre télé et suivez les instructions à l'écran.

Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku Inc. Ce produit est certifié Roku TV Ready au/en états-Unis, Canada, Royaume-Uni, Mexique et Brésil. La liste de pays peut varier. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un courriel à rokutvready@roku.com.

ES Si tienes una Roku TV™, la configuración es fácil. Solo tienes que usar el cable incluido para conectar la barra de sonido al puerto HDMI ARC de la TV y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla.

Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, México y Brasil. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV, envía un correo electrónico a rokutvready@roku.com.



Specificațiile pot fi modificate fără preaviz. Vizitați www.Philips.com/support pentru cele mai recente actualizări și documente. Philips și emblema Philips în formă de scut sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și se utilizează cu licență.

Acest produs a fost fabricat de MMD Hong Kong Holding Limited sau una dintre filialele sale și este comercializat sub responsabilitatea acestora, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul în legătură cu acest produs.

